## 「中銀 Private Card – Minato 及明閣(灣仔)指定蟹宴套餐優惠」條款及細則:

- 1. 推廣期由2025年10月7日至11月30日(Minato)/2025年10月16日至12月3日(明閣(灣仔))(包括首尾兩日)(「推廣期」)。
- 2. 除特別註明外,優惠只適用於由中銀信用卡(國際)有限公司(「卡公司」)在香港發行之中銀 Private Card (「合資格信用卡」)。
- 3. 推廣期內,合資格信用卡客戶(「客戶」)於Minato或明閣(灣仔)(「商戶」)惠顧指定套餐,並以合資格信用卡簽賬,可享以下限時優惠(「優惠」):
  - Minato (「Minato」)之指定套餐(原價: HK\$1,688 + 10%服務費),可享每位\$1,288+10%服務費的 限時優惠價
  - 明閣(灣仔) (「明閣(灣仔)」)之指定套餐(原價: HK\$1,388+10%服務費),可享每位淨價\$988的限時優惠價。
- 4. 有關商戶優惠、套餐、預訂或取消預訂要求等詳情,請向參與商戶查詢。
- 5. 如需於Minato訂座·客戶需於至少兩天前透過電話+852 2345 0663; 電郵reservation@minato.com.hk 或WhatsApp +852 6365 3696預先訂座。如需於明閣(灣仔)訂座·客戶需於至少兩天前透過電話+852 2878 1212; 電郵 mcwan.reservation@mingcourt.com.hk或 WhatsApp +852 6293 4124預先訂座。客戶需於訂座時說明享用此優惠。除特別註明外·每檯每次限用優惠/優惠套餐一次·詳情請向有關參與商戶查詢。
- 6. 客戶須為食客之一及須於落單前說明享用此優惠。此優惠每次只限於一檯享用。
- 7. 優惠只適用於堂食及指定時段內指定餐牌或單點餐牌(視乎情況)的食品/飲品(如適用)·不包括一般飲品及酒類、節慶食品、茶芥、前菜、減價食品、開瓶費、切餅費、私人或公司活動、送餐、貴賓房、宴會、外賣食品、餐飲到會、10%服務費(以一般零售價計算·除特別註明外)、特價套餐、客席廚師推廣、葡萄酒晚宴、筵席婚宴、會議、宴會、優惠券、免費代客泊車、任何飛行優惠計劃、會員優惠、會員積分制度、銷售商品、及私人廂房(除特別註明外),詳情請向有關參與商戶查詢。
- 8. 優惠不可兌換現金/服務、其他產品/食品及折扣。優惠不得轉讓,亦不可與任何其他推廣優惠、折扣、會員優惠、會員積分制度、員工優惠、禮券及現金券同時使用(特別註明除外),詳情請向參與商戶查詢。
- 9. 所有優惠食品/飲品數量有限·售完即止·優惠內容可隨時作出更改。各參與商戶均設優惠名額·名額有限·先到先得。詳情請向有關參與商戶查詢。
- 10. 小童將作一位計算,其他有關條款適用,詳情請向有關參與商戶查詢。
- 11. 產品資料/圖片/內容/價格/服務/優惠/食品/飲品及餐牌說明由有關參與商戶提供及只作參考·詳 情請向參與商戶查詢。中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)及/或卡公司一概不承擔任何責任。
- 12. 如中銀香港及/或卡公司及/或參與商戶認為客戶有任何欺詐或濫用行為,客戶將不可獲享優惠。
- 13. 除合資格信用卡客戶中銀香港及/或卡公司及/或參與商戶以外·並無其他人士有權按《合約(第三者權利)條例》強制執行本條款及細則的任何條文·或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
- 14. 中銀香港及/或卡公司對參與商戶所提供的產品及服務質素(包括但不限於產品質素及供應量)不承擔任何 責任,參與商戶將負上所有產品及服務的法律責任。
- 15. 中銀香港及/或卡公司及/或參與商戶有權保留更改、暫停或取消下列獎賞或修訂其條款及細則的酌情權·並對所有事宜及爭議保留最終決定權。
- 16. 如本條款及細則的中、英文版本有所差異,一概以中文版本為準。

提示:借定唔借?還得到先好借!